中國人生活在英國

黎明日

過埠去外國是要賤錢，以往的「過埠」，包括赴美國，澳洲，南洋和英國，今日「過埠」去英國還能賺大錢？

另一位年青朋友在另一篇陪筆者到同區一個「的士夠格」舞廳裏走走，他向身旁的一種少女打個招呼要給她一杯酒，在二十分鐘內便帶她到舞池去作馬拉松式的長時跳舞，筆者在座位上看過去，他們前部緊挨住對方前部在舞池中央磨擦罷了，當天晚上這青年人沒有回來睡，他本是和我一起住在東區的。

除了這些以外，英國眼前是一個怎樣的局面呢？

空置的高樓大廈

適逢銀行假日，我早上起來，自己沖了杯濃黑的咖啡，在食櫃裏抽出一包餅乾，安靜地用我這匯「歐陸早餐」（英國酒店的「歐陸早餐」是以咖啡，麵包為主，而不沾葷味的），步行，步行，開始我畢生最喜歡的步行——安步當車，英國濕氣重，必須利用步行以防他日可能出現的風濕症，於是步行到了銀行區。

這兒是所謂BANK的銀行區，今天再也不能對世界金融發號施令了吧？

這兒是HOLBORN街，商業中心和報業中心。

這兒是STRAND，也是銀行區和商業區王國。

這兒是牛津街，大百貨公司所在地。

從外表來看，和英國著名的國會大廈大笨鐘一樣，英國歷史性的古老羅馬式建築物仍然輝煌耀目，可觀可拍（照），只是石牆上黑迹滿佈，彫刻有點破落，然而這些相片上是現代中來的。但如從內部觀察，則樓板鬆動脫落，走台上面時支支「口旁」作響，傢俱破舊，一如香港油麻地「榕樹頭」古廟裏的老年傢具，多少這等古老建築物空無一人，虛有其表！

又有多少大廈，高樓，辦公大樓，四五十層的，都有量空置，乏人打理。玻璃窗封滿馬路上飛來的塵土（英國的馬路已是塵土紹少的），望過走廊，

——未完——

PLUMBING
GAS STOVE
水喉潔具
煤氣工程
電話：二五四　四九三五
炳記領有政府牌照承接

喜記裝修
土庫間格，水電油漆，忠誠服務，快捷妥當。電話：八七三—六九六七

泰興有限公司
Tai Hing Company
265 E. Pender St., Vancouver, B.C. Canad
Phone 684-1028
新到大帮
超等味精
冰霜明蝦

Sunbeam White
新鮮雞蛋
美粉
鮮味

旅館生意連實業出賣
有廿五個房間，一個單位，有很大土庫，每月總共收入房租一千八百元，有意者請來面洽電話：683-7876　324-6419

有一座柏文在緬街近十三街，有十一間單位，每年總共收入房租二萬七千三百五十元，開價式十式萬五千元，有意者請來電面洽，有現錢七萬五千元，其它分期付充。電話 683-7876　324-6419

中國廚酒既保健療疾
宮國方藥亦享樂怡情
參茸大補酒 三元九角五分 七元五角
補中益氣畏寒失眠消除疲勞
何首烏大補酒 三元九角半 七元五角
精稀血少肝脾衰弱慢性萎痺
鎮痛消炎追風 去濕酒 三元九角五分 七元五角
風濕骨痛關節發炎四肢酸麻
龍馬三鞭大補酒 四元五角 八元五角
痿軟不舉精關不固添精生血
蛤蚧鹿茸大補酒 四元五角 八元五角
男婦冷感崩帶遺精多尿失眠
各藥酒分12及25安士庄
「宮廚鹹酒、宮廚味酒」
酒力最强，為最高級中西館餐，茶樓，家庭或食品加工業用之最理想調味品，廚酒兩種均25安士庄，每種同價，二元五角。
本埠華區批發：金碧公司245 Union St. 電話681-4635代售：廣萬生。域埠：福安榮。蘊地僻：龍門行。
美加總批發：保健公司425 E. Hastings St. Vancouver, B.C.

商店及聯房組出賣
揭款僅九厘，位於緬街全部租賃，必須要即賣，取價十九萬九千元。電話Boris Kass 291-2821 or 929-4830

吉屋全間出租
五一式號Glen Dr. 三睡房式廳廚房浴室齊備電二五四－三二九〇

現代化屋出賣
有七個大小房，屋濶四十九尺，深一百二十尺，理想得宜，主人週末在家由下午一點至五點，價銀面議。1049 E. 64th Ave., Phone: 321-9209

裝修
房屋內外修理，土庫間隔，按裝水喉浴缸電八七六—七三五一張

唐卓暖土庫出租
一廳三房租壹百七十五元，三時後電二五五－五五七五。另樓上一睡房

新屋靚土庫出租
近緬街壹廳式房，或一廳一房，適合小家庭，各自門口出入，廚房爐頭，雪櫃，浴室齊備，有意請電話：327-0338

註冊 明德託兒所
（特設託兒補助金）
可申請政府免費或津貼及接受本所補助。負責接送幼稚園兒童
所址530 Heatley Ave, Van.
715 Victoria Dr. Van.
報名電話：二五五－四二五一

樓上全層出租
新式三睡房廳廚廁有火爐窗簾近中小學巴士域多利夾二十二街電話：327-8685

光猛土庫出租
兩房一廳霜德電爐獨立門口出入電話：四三五－七〇四四

九年十德哥屋出賣
有土庫，大地段，取價五萬八千元位於Canada Way 電話boris Kass 291-2821 929-4830

校學駕駛頓士莊

$50.00 GOVT. REFUND!
敝校為加强替僑胞服務，現新置有室內電動模型汽車訓練課程，使學員節省時間與金錢，加速領取駕駛牌照，並且還有政府津貼五元十。
請電王志龍君洽。
電話：325-7965　324-5120
地址：六六八二緬街

中國糧油有限公司
239 E. HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C. 電話：687-4204
春季大減價十天　美國上等靚綠苗特平 $7.50 XX
美國粟米油八磅庄 $4.50 XX　金牌即食麵卅包庄 $3.50 XX

專上門修理電視
彩色，黑白電視機，電唱機，價錢相宜，保證工作滿意，地址：頃士威二五四二號隨時電話三二七—六六八八。

新屋樓下全層出賣
兩廳兩房，全地毡，新式廚房浴廁電爐雪櫃設備，合愛靜人仕，交通便，近乃麗及十五街，日電二五四－七三二五，晚六時後電八七六－六三六。

街角菓舖出賣
經營鮮花，花秧生果瓜菜及西人雜貨，有意者請電話 876-5922

樓上下全層屋出租
近緬夾六街近學校，有意者請六時電話八七六－一九六六鄭太洽

△成藥特價週▽
保濟丸五毫八　脫苦海兩毫半　北京蜂王精三元半
人參十精三元八角　羊城附子理中丸壹元二角（特大號）
驅風油兩元二角半　正骨水七毫　鎮痛膏兩毫
傷濕止痛膏三毫
中華特價中心
總店：片打東街一三五號
第一支店：片打東街二九九號
電話大八一－二八二三・六八一－七九二八

胡關誠
住宅298-7766
公司682-6104
華埠新樂實業公司
Shamrock Realty Ltd
444 Main St. Van.
（代理出售舖位）
▲邊展寬會3810 Adanac街，新建美觀兩層式靚屋，平整地段雙車位，鋁質騎樓六大廳房兩廁，僅七萬餘元，可以用舊屋交換
▲華埠Union街 新電綫暖氣銅水喉，雅潔四睡房兩廁，平整足地段，永久地權，僅賣四萬五千元
▲華埠舖位樓宇實業，位一百號喜士定街，實為磚樓另有土庫，可改建客館或社團置業
▲六年新，美觀石米牆屋位於5619 Tyne街近京士威，正層三睡房 梗木地台，土庫另兩房浴廁租出，僅六萬餘，半個街口巴士直達華埠。
▲什貨舖位連住家，僅六萬餘元，極抵買

SEASONAL SEA FOOD MARKET LTD
264 East Hastings Street Vancouver, B.C.
Tel. 685-6024
時順魚業有限公司
◀地遷新▶
擴大營業
本店定於二月十二日（星期六）擇吉開張
酬謝顧客
特價優待

華埠雲高豐元有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
683-6858　683-6859
242 East Pender St., Vancouver 4, B.C.
新到大帮
茨菇　沙田柚
台灣柑　紅芋檳芋
蓮藕　粉葛
美國綠豆　美國去頭冰蝦
暹羅　泰國冰蝦肉

棋梁
LEONG KEE
504 Alexander St.
Vancouver 4, B.C.
電話：254-1203　254-6816
承接大小土木工程
裝修油漆，內外間格，新建重修，改換屋頂他瓦天面，扶正傾斜房屋，修理水簡當批建造桑園豬場屋地格等工程，經驗豐富，價錢老實，僑胞惠顧，倒覆相迎。
地址　亞力山打街五〇四號
電話：六五四－六八一一
夜間電話：六五四－一二〇五

國信國公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD
69 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
電話：682-2244
新到大帮
靚花旗參
零沽批發
一律歡迎

金利源典行
JIM LEI YUEN HING KI
75 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 685-9743
批發零沽　一律歡迎
直接進口
雲南白藥

加拿大賓路銀行
The Royal Bank of Canada
Main & Hastings　Vancouver, B.C.
Douglas & Pandora　Victoria, B.C.
本行特設華務部，專為僑胞辦理一切關于銀業事務
凡一切重要文件如股票，公債，屋契，人壽保險，遺囑等及貴重首飾，不宜存在家中，以免火燒或盜物之損失，如保護此類貴重物件，本行備有保險箱保存，每年僅收租金七元五毛。
華務部司理：馬錦華啓

華隆有限公司
WAH LOONG LTD.
278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
TELEPHONE 684-4428
大批運到　長期供應
適合餐館家庭用各種西士蝦肉
龍蝦尾　扒蝦尾
急凍紅立魚　急凍白倉魚
急凍紅巨魚　急凍生魚
急凍獅子魚　急凍宗魚
特選大隻鮮吊片尤魚

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
286 PRINCE STREET EAST VANCOUVER
Phone: 683-3032
▲新到▼
梅林午餐肉　靚中或咸魚
中國腰果仁　五香黑瓜子
珠江椰子糖　去皮尤魚
脆皮椰子糖　士林筍絲
速溶檸檬茶　甜酸蕎頭
辣蒜油筍尖　龍鳳膠快子